



EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL

(Direction des Assemblées)

2020/304

Attribution d'une subvention de 6 000 euros à l'association Nouveaux espaces Latino-Américains pour l'organisation des festivals "Belles Latinas" du 14 au 24 octobre 2020 et "Documental - l'Amérique latine par l'image" du 23 au 28 novembre 2020

Cabinet du Maire

Direction des Evénements et Animation

Rapporteur : Mme PERRIN-GILBERT Nathalie

SEANCE DU 19 NOVEMBRE 2020

COMPTE RENDU AFFICHE LE : 23 NOVEMBRE 2020

DATE DE CONVOCATION DU CONSEIL MUNICIPAL : 10 NOVEMBRE 2020

NOMBRE DE CONSEILLERS MUNICIPAUX EN EXERCICE AU JOUR DE LA SEANCE : 73

RECU AU CONTRÔLE DE LEGALITE LE : 26 NOVEMBRE 2020

DELIBERATION AFFICHEE LE : 3 DECEMBRE 2020

PRESIDENT : M. DOUCET Grégory

SECRETAIRE ELU : Mme HENOCQUE Audrey

PRESENTS : M. DOUCET, Mme HENOCQUE, M. GODINOT, Mme VIDAL, M. BOSETTI, Mme LEGER, M. VASSELIN, Mme PERRIN-GILBERT, M. CHIHI, Mme RUNEL, M. LUNGENSTRASS, Mme AUGÉY, M. MAES, Mme DE LAURENS, M. MICHAUD, Mme NUBLAT-FAURE, M. HUSSON, Mme ZDOROVITZOFF, M. CHEVALIER, Mme DELAUNAY, M. GIRAULT, Mme GOUST, Mme DUBOIS BERTRAND, Mme PRIN, M. VIVIEN, M. EKINCI, Mme TOMIC, M. MONOT, Mme DUBOT, Mme BLANC, Mme CROIZIER, M. BLACHE, M. DUVERNOIS, Mme BORBON, M. HERNANDEZ, M. BILLARD, M. BLANC, Mme DE MONTILLE, M. SOUVESTRE, Mme BOUAGGA, M. PRIETO, Mme ROCH, M. BERZANE, M. ODIARD, Mme MARAS, Mme CABOT, M. ZINCK, Mme BRAIBANT THORAVALE, M. GIRAUD, M. DRIOLI, M. GENOUVRIER, Mme ALCOVER, M. CHAPUIS, Mme BRUVIER HAMM, Mme FRÉRY, M. BLANCHARD, Mme GEORGEL, M. DEBRAY, Mme POPOFF, M. KEPENEKIAN, M. REVEL, Mme VERNEY-CARRON, Mme CONDEMINE, M. BROLIQUIER, M. OLIVER, M. CUCHERAT, M. LEVY, Mme BACHA-HIMEUR, M. SECHERESSE, M. COLLOMB, Mme GAILLIOUT, Mme PALOMINO, Mme FERRARI

ABSENTS EXCUSES ET DEPÔTS DE POUVOIRS :

ABSENTS NON EXCUSES :

2020/304 - ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION DE 6 000 EUROS A L'ASSOCIATION NOUVEAUX ESPACES LATINO-AMERICAINS POUR L'ORGANISATION DES FESTIVALS "BELLES LATINAS" DU 14 AU 24 OCTOBRE 2020 ET "DOCUMENTAL - L'AMERIQUE LATINE PAR L'IMAGE" DU 23 AU 28 NOVEMBRE 2020 (CABINET DU MAIRE - DIRECTION DES EVÉNEMENTS ET ANIMATION)

Le Conseil Municipal,

Vu le rapport en date du 3 novembre 2020 par lequel M. le Maire expose ce qui suit :

L'association Nouveaux Espaces Latino-américains organise deux événements :

- la 19^e édition de « Belles Latinas », festival de littérature d'Amérique Latine, du 14 au 24 octobre 2020 ;
- la 14^e édition de « Documental – L'Amérique latine par l'image », festival de documentaires d'Amérique Latine du 23 au 28 novembre 2020.

L'association, créée en 1984, a pour but le développement de l'information sur les sociétés et cultures d'Amérique Latine et le rapprochement des populations francophones et latino-américaines. Ses membres sont animés d'une même volonté de partager leurs cultures et de se rassembler autour de valeurs communes : l'humanisme, le dialogue des cultures, la solidarité et le partage.

Depuis sa création, l'association Nouveaux Espaces Latino-américains dont le siège social est situé, 4 rue Diderot, Lyon 1^{er}, dispose à cette adresse, d'un espace culturel doté d'un fonds documentaire et accessible à tous les Lyonnais. L'association organise tout au long de l'année de multiples actions de nature à rassembler les citoyens lyonnais ainsi que les associations de ressortissants étrangers francophones.

Parmi ces activités, les rencontres « Belles Latinas » mettent à l'honneur les littératures latino-américaines contemporaines. « Belles Latinas » permet aux auteurs confirmés dans leurs pays, mais peu connus en France, de présenter leurs œuvres à un public varié et d'évoquer leur rapport à l'écriture et leur vision du monde. Depuis sa création en 2002, plus de 250 écrivains latino-américains ont ainsi rencontré le public lyonnais lors de conférences, de lectures et de mises en scène théâtrales.

Entre le 14 et le 23 octobre, ce sont 13 écrivains venus d'Argentine, du Brésil, du Chili, de Colombie, de Cuba, du Mexique et du Pérou ainsi que trois écrivains français qui participeront au festival Belles Latinas. Différents types de rencontres seront prévues : des lectures en musique et en présence d'auteurs, des résidences d'écrivains ; des rencontres préparées dans le cadre scolaire et universitaire...

D'autre part, l'association Nouveaux Espaces Latinos organise le 14^e festival « Documental - L'Amérique latine par l'image » du 23 au 28 novembre 2020, en partenariat avec des médiathèques et universités de la Métropole de Lyon.

Depuis la création de ce festival, une équipe pluridisciplinaire visionne une centaine de documentaires, pour arrêter une sélection qui reflète chaque année la grande diversité des thèmes sur un continent latino-américain en pleine mutation.

Ce festival qui s'est pérennisé, donne lieu à une véritable compétition autour de la création de films documentaires sur l'Amérique latine et les Caraïbes. Après chaque séance, le public donne son appréciation sur le film pour consacrer le meilleur documentaire de l'année à l'issue de la compétition.

La Ville de Lyon propose d'apporter son soutien à ces deux manifestations qui contribuent à mettre en avant les littératures et documentaires latino-américains contemporains et faire découvrir à un public varié leurs richesses. Ces festivals permettent, en outre, de mobiliser autour de ces deux événements, les différents acteurs locaux investis dans la promotion des cultures latino-américaines et de rendre visible le travail d'auteurs connus dans leur pays mais peu en France.

En 2019, l'association a perçu une subvention de 3 000 euros de la délégation Sports, Grands Evènements et Tourisme (délibération 2019/4980) pour l'organisation de l'évènement « Belles Latinas ».

Cette année, l'association sollicite une subvention de 4 000 euros pour l'organisation de l'évènement « Belles Latinas ». Le budget prévisionnel de cette manifestation s'élève à 68 000 euros.

D'autre part, l'association sollicite une subvention de 2 000 euros pour l'organisation de l'évènement « Documental - L'Amérique latine par l'image ». Le budget prévisionnel de cette manifestation s'élève à 12 000 euros.

Si ces événements devaient être annulés en raison notamment de l'épidémie de Covid-19, l'association pourra tout de même bénéficier d'une partie de la subvention correspondant aux frais effectivement décaissés pour la préparation de ces festivals.

En raison de l'intérêt que présentent les activités de l'association Nouveaux Espaces Latino-américains, je propose de lui allouer une subvention de 6 000 euros.

Vu ledit dossier ;

Vu l'avis du Conseil du 1^{er} arrondissement ;

Où l'avis de la commission Culture - Démocratie locale - Politique de la ville - Vie étudiante ;

DELIBERE

- 1- Une subvention de 6 000 euros est allouée à l'association Nouveaux Espaces Latino-américains pour l'organisation de la 19^e édition de « Belles Latinas » du 14 au 24 octobre 2020 et de la 14^e édition de « Documental - L'Amérique latine par l'image », du 23 au 28 novembre 2020.

- 2- La dépense correspondante sera prélevée sur les crédits inscrits au budget 2020, sur le code service 10230, programme EVENCULT, opération AUTCULT, ligne de crédit n° 43985, fonction 024, nature 6574.

(Et ont signé les membres présents)
Pour extrait conforme,
Pour le Maire, l'Adjoint délégué,

Grégory DOUCET